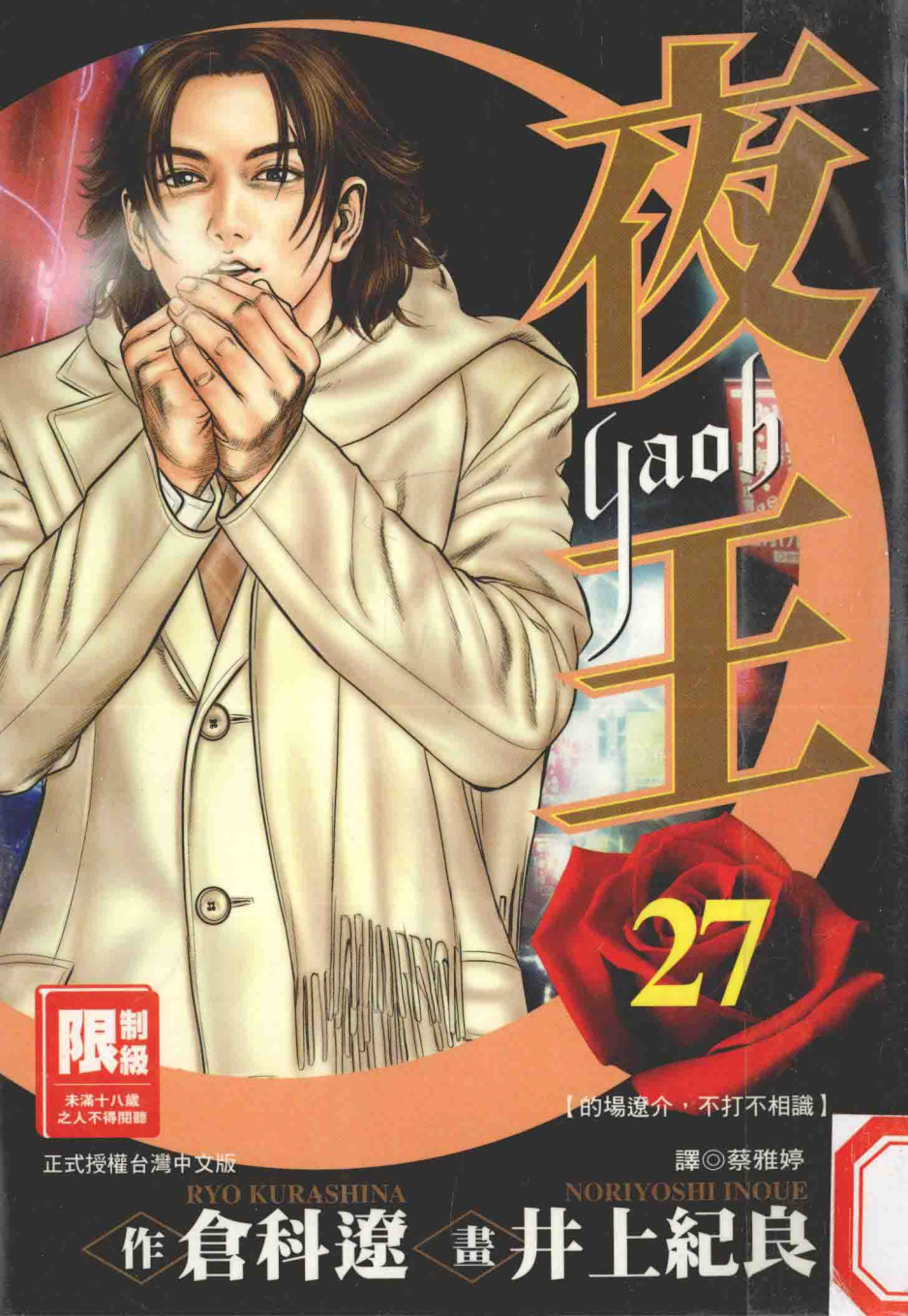




夜

Yaoi

王

27

限制級

未滿十八歲
之人不得閱聽

【的場遼介・不打不相識】

正式授權台灣中文版

譯◎蔡雅婷

RYO KURASHINA

NORIYOSHI INOUE

作 倉科遼

畫

井上紀良

作

倉科遼

RYO KURASHINA

畫

井上紀良

NORIYOSHI INOUE

「的場遼介・不打不相識」

27

全
部
完
結



SPP青年館

夜王⁽²⁷⁾

(原名：夜王)

原作／倉科遼
編輯／尖端製作群

漫畫／井上紀良

譯者／蔡雅婷

發行人／黃鎮隆

法律顧問／通律機構 台北市重慶南路二段59號11樓

出版／尖端出版

城邦文化事業股份有限公司

台北市中山區民生東路二段141號10樓

電話：(02) 2500-7600 傳真：(02) 2500-1974

E-mail：4th_department@mail2.spp.com.tw

發行／英屬蓋曼群島商家庭傳媒股份有限公司城邦分公司

台北市中山區民生東路二段141號10樓

讀者服務專線：0800-020-299

24小時傳真服務：02-2517-0999

讀者服務信箱E-mail：marketing@spp.com.tw

北部經銷／祥友圖書有限公司

Tel:(02)8512-3851 Fax:(02)8512-4255

中彰投以北經銷／高見文化行銷股份有限公司

Tel:0800-055-365 Fax:(02)2668-6220

雲嘉經銷／智豐圖書股份有限公司 嘉義公司

Tel:(05)233-3852 Fax:(05)233-3863

南部經銷／智豐圖書股份有限公司 高雄公司

Tel:(07)373-0079 Fax:(07)373-0087

2010年12月1版1刷

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回當地出版社更換■

"YAOH"

©2003 by Ryo Kurashina, Noriyoshi Inoue

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

MANDARIN translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.
through The Kashima Agency.

Taiwan chinese edition, for distribution and sale in Taiwan only.

正式授權台灣中文版。限台灣地區發行販售。

■台灣中文版■

郵購注意事項：

1.填妥劃撥單資料：帳號：50003021號 戶名：英屬蓋曼群島商家庭傳媒（股）公司城邦分公司。 2.通信欄內註明訂購書名與冊數。3.劃撥金額低於500元，請加附掛號郵資50元。如劃撥日起10~14日，仍未收到書時，請洽劃撥組。劃撥專線TEL：(03) 312-4212・FAX：(03) 322-4621。

這不是牛郎對
牛郎的決鬥：
而是男人對男人的決鬥！



尖端漫畫・專業發行

SPP青年館

- | | |
|----------------------|---------------|
| ◎脫線OL芽森！ | 〈若狹剛志〉 |
| ◎櫻桃戀曲 | 〈窪之內英策〉 |
| ◎極道鮮師 | 〈森本梢子〉 |
| ◎深海魚男 | 〈古谷實〉 |
| ◎女僕諸君！ | 〈木月明+佐藤南紀〉 |
| ◎白衣戀愛實驗社 | 〈木月明+佐藤南紀〉 |
| ◎墮天使可鈴！ | 〈面堂一樹+葉月真弓〉 |
| ◎死亡預告 | 〈間瀬元朗〉 |
| ◎我們結婚吧！ | 〈高倉敦子〉 |
| ◎雪國的碎片 | 〈高橋真〉 |
| ◎魔力充電娘 | 〈DITAMA某〉 |
| ◎天地開闢 | 〈克亞樹〉 |
| ◎靈幻使者 | 〈井上淳哉〉 |
| ◎琴之森 | 〈一色真人〉 |
| ◎怪咖桌球社 | 〈たかなし霧香〉 |
| ◎雙面魔術師 | 〈細野不二彥〉 |
| ◎電波之城 | 〈細野不二彥〉 |
| ◎BASTARD!! 暗黒破壞神 | 〈萩原一至〉 |
| ◎御伽樓館 | 〈天乃咲哉〉 |
| ◎瞄準艾莉絲 | 〈柿沼秀樹〉 |
| ◎境界戀愛少年少女 | 〈水谷悠珠 & かえで透〉 |
| ◎限制級殺手 | 〈TAMACHIKU〉 |
| ◎戀愛三分之一 | 〈松澤まり〉 |
| ◎純真奇蹟100% | 〈秋★枝〉 |
| ◎愛的訓育守則！ | 〈菊田洋之〉 |
| ◎考試之星 | 〈今谷鐵柱〉 |
| ◎3月的獅子 | 〈羽海野千花〉 |
| ◎御魂女刑事 | 〈高円寺雅彦・森雪夏〉 |
| ◎未成年特攻 | 〈原田宗典・井田博人〉 |
| ◎不從之民～鬼行古道～ | 〈恒川光太郎・木根攝〉 |
| ◎花之都 | 〈近藤隆史〉 |
| ◎藥師寺涼子怪奇事件簿 | 〈田中芳樹・垣野內成美〉 |
| ◎頭文字D | 〈重野秀一〉 |
| ◎妄想少女御宅系 | 〈紺條夏生〉 |
| ◎青春熱浪GO-ON! | 〈秋重學〉 |
| ◎逆轉監督-GIANT KILLING- | 〈綱本將也・辻智〉 |
| ◎呪街 | 〈惣本蒼〉 |
| ◎Doubt疑懼 | 〈外海良基〉 |
| ◎空手小霸王 小日向海流 | 〈馬場康誌〉 |
| ◎沙灘之星 | 〈森尾正博〉 |
| ◎和色生香 | 〈小池田マヤ〉 |
| ◎地獄天使 | 〈尋元森一〉 |
| ◎世界制服 | 〈榎本奈利子〉 |

夜王

27

contents

第284話

開戰首日

123

第278話

男人對男人…！

3

第285話

西之群雄，集結…！

143

第279話

黎明的誓言

23

第286話

吹向牛郎的逆風

163

第280話

暴力的理由

43

第287話

「羅蜜歐」的接客

183

第281話

連署運動

63

第288話

北的女人們

203

第282話

記者會

83

第289話

反擊的狼煙

223

第283話

決戰前夕

103

作

倉科遼

RYO KURASHINA

畫

井上紀良

NORIYOSHI INOUE

「的場遼介・不打不相識」

27



夜王

夜王

27

contents

第284話

開戰首日

123

第278話

男人對男人…！

3

第285話

西之群雄，集結…！

143

第279話

黎明的誓言

23

第286話

吹向牛郎的逆風

163

第280話

暴力的理由

43

第287話

「羅蜜歐」的接客

183

第281話

連署運動

63

第288話

北的女人們

203

第282話

記者會

83

第289話

反擊的狼煙

223

第283話

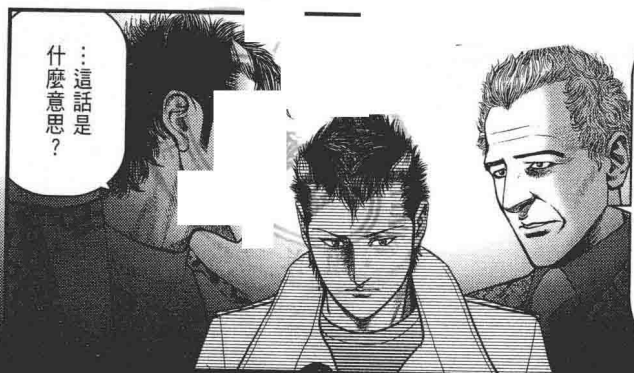
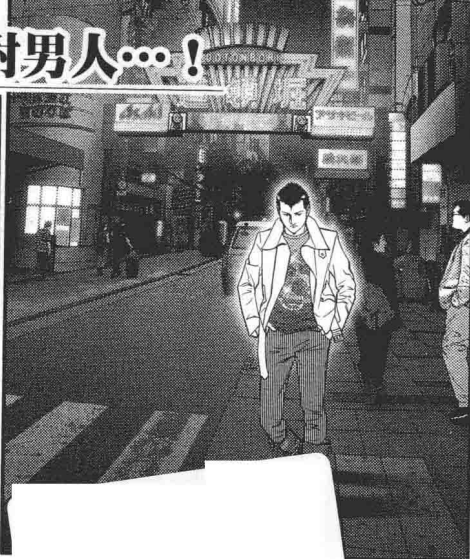
決戰前夕

103

第278話 男人對男人…!



……數馬剛才所說的話……
倒也不是沒有考慮的餘地……



……這話是
什麼意思?

直兄：忍氣吞聲背負
世間的閒言閒語
繼續幹牛郎下去，
又是何苦呢?



何必堅持非牛郎不可，
到其他地方
換行做做看怎麼樣?

如果不是我的慫恿，
剛出少年院的你
也不會踏上這條路……



美憂已經獨當一面，
就算沒有你在身邊
也可以自力更生：

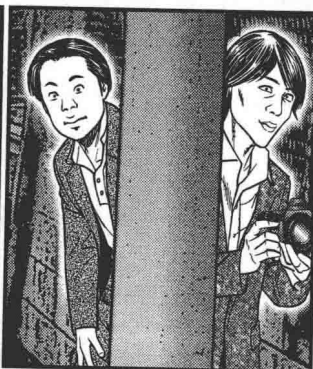
所以：
咱們到新天地
重新來過吧：

.....

和那傢伙到中國去
做生意也不是壞事……



呾！



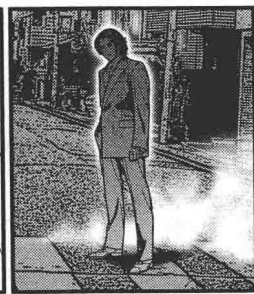
如果是粉絲要簽名，
來者不拒！
若是要找碴的話，
我現在就奉陪！！

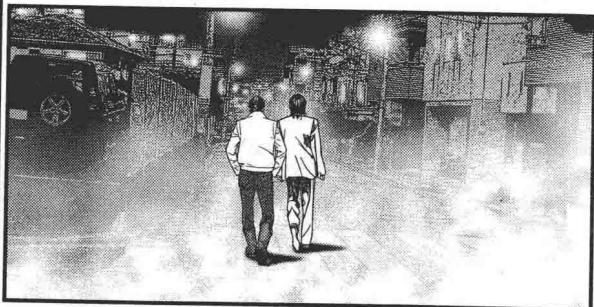
幹嘛偷偷摸摸
跟在我屁股後面！



我、我不知道
你在說什麼……

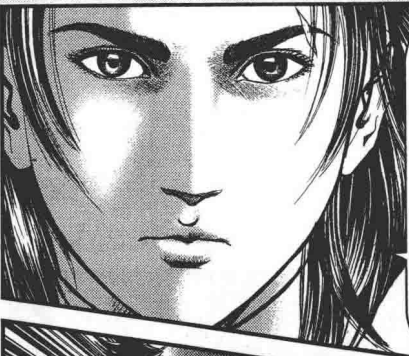








你帶我到這種地方
來有何貴幹？



你該不會打算
辭掉牛郎的工作吧！



話說在前頭，愛的告白
我可是敬謝不敏喔！
我對男人沒興趣，
而且多得是女人大排長龍
等著被我疼愛。

……對我來說，
牛郎不過是出了
少年院後為了糊口
剛好踏入的行業……

不然你以為
祇親的少年A
能有什麼工作好做。

唉……
反正會幹牛郎還不是
看在錢的份上……
現在賺得也夠多囉。

這筆錢……
是為了美憂小姐
而存的吧？

和美憂沒有
任何關係!!





柳兄的論點跟幼稚
三歲小孩沒兩樣！

可是，你以為這麼做
就能保護什麼了嗎？



你所做的一切都是以
美憂小姐為出發點對不對……



……你懂什麼……
你又知道我
什麼了！？

為什麼不告訴
美憂小姐真相？
說了美憂小姐
一定可以諒解的！！



數馬兄是真心希望
柳兄和美憂小姐
能夠和解。

不管對那丫頭說什麼
她都不會信的……
只是讓她更恨我罷了……
畢竟沒有任何證據
可以證明繼父
有過出賣美憂的企圖。



……是數馬嗎？



不管有什麼理由，
殺人就是殺人……
我的罪並不會消失。



哼！



雖然是為了救她，
我偏偏採取了
最糟糕的行動。

即使出了少年院
也是一樣……我是殺人犯……
美憂永遠是殺人犯的妹妹……



我陪你一起去解釋！
努力化解她的誤會！



代表天意要我放棄牛郎，
另起爐灶……

不過……已經夠了……
當那則報導出現的瞬間，
就代表我的大勢已去……



實際上讓美憂落淚的人是我，
我所能做的，
只有默默承受她的憎恨，
遠遠地守護她而已。

讓美憂活在地獄中的人是我……
就這點來說，我和那個
衣冠禽獸又有什麼兩樣！